

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 46

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 8.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Register du commerce. — Banque du Crédit agricole et industriel de la Broye, à Estavayer.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**UNION, Lebensversicherungs-Gesellschaft in Paris.**

Das Rechtsdomizil für den Kanton Freiburg wird an Stelle des Herrn Martini verzeigt bei Herren Martinoni & Cie., Place Notre Dame, in Freiburg. (D. 15)  
Zürich, den 1. Februar 1904.

Der Generalvollmächtigte für die Schweiz:  
C. Heibling.

„LA SUISSE“, société d'assurances sur la vie, à Lausanne.  
Le domicile juridique pour le Canton des Grisons, est élu à partir du 10 février 1904, chez Monsieur K. Hitz, à Coire, en remplacement de Monsieur A. Accola, à Davos. (D. 16)  
Lausanne, le 3 février 1904.

„LA SUISSE“, Société d'assurances sur la vie,  
Le directeur: H. de Cérenville.

**Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Register principal. — I. Registro principale.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1904. 3. Februar. Philipp Weil, von Zürich, in Zürich V, und Albert Adler, von Kulmbach (Bayern), in Zürich II, haben unter der Firma Weil & Adler in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1904 ihren Anfang nahm. Der Gesellschafter Albert Adler führt die Firmaunterschrift nicht. Bankgeschäft (insbesondere: An- und Verkauf von Wertpapieren, Geldwechsel, Inkasso von Wechseln, Versicherung von Wertpapieren gegen Kursverlust bei Auslösung, Vermittlung von hypothekarischen Darlehen und Liegenschaften zur Kapitalanlage, Vermögens- und Liegenschafts-Verwaltungen, Kontrolle von Schuldbriefobjekten). Bahnhofstrasse 77.

3. Februar. Die Firma C. Heibling in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 108 vom 18. März 1903, pag. 429) erteilt Prokura an Rudolf Tschudi, von Schwanden (Glarus), in Zürich III.

3. Februar. Die Firma Sassella & Co in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 107 vom 18. März 1902, pag. 425) -- Gesellschafterinnen: Angele Sassella geb. Ortelli und Lucie Sassella, geb. Rossi, und Prokuristen: Eduard Sassella-Ortelli und Carl Sassella-Rossi -- ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Sassella & Co» in Zürich II (siehe folgenden Eintrag).

3. Februar. Die Firma Gebrüder Sassella in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 324 vom 4. September 1902, pag. 1293) wird abgeändert in Sassella & Co. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der früheren Firma «Sassella & Co» in Zürich II.

3. Februar. Inhaber der Firma A. J. Rom in Zürich III ist Abraham Isaak Rom, von Twer (Russland); in Zürich III. Papierwaren en gros. Zeughausstrasse 29.

4. Februar. Die Firma Schweizerische Nordostbahngesellschaft in Liquidation in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 15 vom 14. Januar 1902, pag. 57) ist nach beendigter Liquidation erloschen, ebenso die Unterschriften der Liquidatoren Dr. Ludwig Rudolf von Salls, Emil Isler, Dr. Eugen Curti, Edmund von Hegner, Emil Streull, Dr. Oskar von Waldkirch und Heinrich Däniker.

4. Februar. Verein für Verbreitung guter Schriften in Zürich in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 152 vom 25. Juni 1894, pag. 621). Aus dem Vorstände dieses Vereins ist Job. Jakob Treichler ausgetreten, und damit dessen Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde als Vizepräsident Ernst Kramer-Waser, bisher Quästor, und neu als Quästor gewählt: Louis Kramer-Natter, von Zürich, in Zürich V. Präsident, Vizepräsident und Quästor führen je einzeln die für den Verein rechtsverbindliche Unterschrift.

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Bern.**

Berichtigung. Der bisherige Prokurist der Firma Röthlisberger & Cie. in Bern, dessen Prokura am 30. Januar wagon Austrittes aus dem Geschäft

widerrufen wurde, hiess nicht Walter, wie in Nr. 43 des S. H. A. B. vom 4. Februar 1904, pag. 169, publiziert wurde, sondern Welter.

**Bureau Blankenburg (Bezirk Ober-Simmenthal).**

1904. 4. Februar. Wilhelm Tritten und Gottfried Tritten, beide von und wohnhaft in Lenk, haben unter der Firma Geb. Tritten in Lenk eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1904 begonnen hat. Natur des Geschäfts: Viehhandel.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Châtel-St-Denis.**

1904. 3. février. Il est fondé à Attalens, sous la dénomination de Cercle paroissial d'Attalens, une association dans le sens des art. 678 et suivants du C. O. Le siège de l'association est à Attalens. Le but de l'association est de doter la paroisse d'Attalens d'un établissement d'utilité publique et de former un centre d'union pour la défense de la religion, de la patrie, ainsi que des intérêts moraux et matériels de la localité en particulier. Pour être admis en qualité de membre du cercle, il faut être catholique conservateur pratiquant, avoir vingt ans révolus, n'avoir encouru aucune condamnation flétrissante, faire sa demande d'entrée au président, par l'entremise d'un membre, être agréé par la majorité des membres de la commission et de plus être reçu sociétaire par le vote de l'assemblée générale. Tout membre peut se retirer librement. Toutefois, la retraite n'est valable, aux yeux de la société que si elle a été annoncée à la commission qui exigera la signature du sortant dans un registre ad hoc. Est exclu du cercle: a. celui qui d'une manière générale blesse la religion et la moralité publique; b. celui qui refuse de payer sa cotisation. Le membre qui cesse de faire partie du cercle pour quelque motif que ce soit (décès, sortie volontaire, exclusion) n'a rien à prétendre au fonds social. Il reste obligé dans le sens de l'art. 691 C. O. Quant aux contributions des sociétaires, elles consistent dans une finance de réception de fr. 5. De plus selon l'état des finances, l'assemblée générale peut en tout temps établir une cotisation annuelle, qui toutefois n'excèdera pas le montant de deux francs. Les organes de l'association sont: 1<sup>o</sup> L'assemblée des associés; 2<sup>o</sup> une commission composée du directeur avec voix consultative, du président et de 8 membres, élus par l'assemblée générale pour un an et rééligibles. La commission se constitue elle-même. Elle peut choisir en dehors de son sein, le secrétaire et le caissier. Elle veille à l'exécution des statuts et procède à tous les actes de l'administration sous réserve du contrôle et de la ratification de l'assemblée générale. Les signatures collectives du président, du secrétaire et d'un membre de la commission engagent l'association vis-à-vis des tiers. L'assemblée générale vote le budget, approuve les comptes, se prononce sur la révision éventuelle des statuts, sur les propositions de vente ou d'achat d'immeubles, sur les emprunts, et, en général, dans toutes les questions qui excèdent les compétences de la commission telles que celles-ci sont fixées aux art. 36, 37, 38 des statuts. Le bilan annuel est dressé, par analogie, conformément aux normes indiquées à l'art. 658, n<sup>o</sup> 1, 2, 4 et 5 du C. O. Le bénéfice net annuel résultant de ce bilan sera versé intégralement au fonds d'amortissement et d'extinction de la dette sociale. Lorsque cette dette sera complètement éteinte, ce bénéfice net annuel sera réparti comme suit: a. le 40% sera prélevé pour être affecté à des destinations spéciales (conférences, bibliothèque, récréation, etc.) au choix de l'assemblée générale; b. le 60% restant sera réparti par têtes entre les associés. Les membres de la commission sont: Célestin Savoy, à Vuarat, président; Alphonse Savoy, à Vuarat, vice-président; Jean Dumoulin, Georges Savoy, François Pesse, Denis Perroud, tous quatre domiciliés à Attalens; Firmin Vienne, à Granges; Etienne Bochud, et François Cottet, à Bossonnens.

**Solothurn — Soleure — Soletta**

**Bureau Kriegstetten.**

1904. 3. Februar. Unter dem Namen Turnverein Gerlafingen besteht, mit Sitz und Gerichtsstand in Nieder-Gerlafingen (Solothurn), ein Verein, welcher den Zweck hat, durch gemeinsame Turnübungen die allseitige körperliche Ausbildung, sowie die Turnkunst und die nationalen Kampfsportspiele zu fördern, den Sinn für das Edle und Schöne zu wecken und unter den Mitgliedern wahre Freundschaft und vaterländischen Sinn zu pflegen. Die Statuten sind am 15. März 1902 festgestellt worden. Wer dem Vereine beitreten will, muss das 16. Altersjahr zurückgelegt haben. Die Anmeldungen zur Aufnahme sind schriftlich an den Präsidenten oder an den Oberturner zu richten; hat der Angemeldete das 18. Altersjahr noch nicht erreicht, so muss er seinem Gesuche eine schriftliche Bewilligung seiner Eltern oder seines Vormundes beifügen. Die Mitgliedschaft geht verloren durch schriftliche Austrittserklärung an den Vorstand oder durch Ausschluss. Jedes Mitglied hat ein Monatsgeld von 80 Cts. zu entrichten. Mitturner zahlen per Monat 30 Cts. und Passivmitglieder per Jahr Fr. 3. Der Austrittende, sei es freiwillig oder durch Ausschluss, hat ein Austrittsgeld von Fr. 5 zu entrichten. Bei einer Auflösung des Vereins ist das vorhandene Vereinsvermögen dem Einwohnergemeinderat zur Verwaltung und Aufbewahrung zu übergeben bis zur Wiedereinsetzung eines Turnvereins. Für die Verbindlichkeiten des Vereines haftet nur das Vereinsvermögen. Organe des Vereines sind: a. die Generalversammlung; b. der Vorstand, und c. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 8 Mitgliedern. Der Präsident, der Aktuar und der Korrespondent führen namens des

Vereins die Unterschrift in kollektiver Zeichnung je zu zweien. Präsident ist Jakob Stadelmann, von Escholzmatt, in Gerlafingen; Aktuar ist Otto Roth, von Gerbetwil, in Gerlafingen; Korrespondent ist Albert Allemann, von Weischenrohr, in Gerlafingen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1904. 4. Februar. Der Verwaltungsrat der Genossenschaft Konsumverein Liestal & Umgebung in Liestal (S. H. A. B. Nr. 417 vom 9. November 1903, pag. 1665) hat an Stelle des ausgetretenen Alfred Meyer-Schwarz als Mitglied der Betriebskommission gewählt: Johannes Gass-Hofer, von Oltingen, in Liestal.

Genf — Genève — Ginevra

1904. 3 février. Sous la dénomination de Oeuvre des Vieillards et Incurables Français, il s'est constitué une société, régie par le titre 28 du C. O., et qui a pour but de subvenir, dans la mesure de ses ressources, à l'entretien de vieillards et d'incurables français, des deux sexes, ayant perdu leur domicile de secours en France et résidant dans l'un des cantons de Genève et de Vaud, depuis au moins dix années consécutives, le tout dans les conditions et limites prévues à l'art. 2 des statuts. Ses statuts portent la date du 25 août 1903. Son siège est à Genève. La société est composée: 1° des bienfaiteurs qui, moyennant le versement d'une somme de fr. 10,000 ou de fr. 20,000, fonderont à perpétuité, une pension de vieillard, dans le premier cas, et d'incurable, dans le deuxième cas, pension qui portera leur nom, et dont ils pourront personnellement désigner le bénéficiaire, pourvu que celui-ci remplisse d'autre part les conditions ordinaires d'admission. Ce droit de désignation n'est pas transmissible; 2° des donateurs, d'une somme minimum de fr. 100, une fois versée;

3° des souscripteurs d'une cotisation annuelle minimum de fr. 5. Les sociétaires renoncent d'ores et déjà, pour leurs ayants-droit ou ayants cause, comme pour eux, à tous droits sur les biens de la société. Ils sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, qui sont uniquement garantis par les biens sociaux. La qualité de sociétaire se perd, par démission adressée par écrit, avant le 1<sup>er</sup> décembre de chaque année, au président de la société, ou par radiation ensuite de non-paiement de la cotisation annuelle. La société est administrée par un comité nommé pour trois ans et composé de neuf à douze membres, dont trois membres de droit sont désignés par la «Société Française philanthropique de Genève», par l'«Enfance française abandonnée de Genève», par la «Société française mutuelle et philanthropique de Genève», à raison de un membre par société, pris parmi ses administrateurs. Les autres membres sont élus au scrutin de liste et secret, par l'assemblée générale ordinaire, à raison de deux à trois membres chaque année. La société est engagée par la signature du président et du trésorier, ou par deux membres désignés par délibération spéciale du comité. Les convocations aux assemblées sont faites par insertions dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. En cas de dissolution de la société, son actif, s'il y en a, sera remis au Consulat général de France, qui en disposera conformément aux prescriptions de l'art. 17 des statuts. Le comité est composé des suivants: Jacques Roch, président, à Plainpalais; B. Caniez, trésorier; Félix Janin, Jules-Adrien Recordon, Henri Chatalein Eug. Mazuy, Capitaine Auguste Palis, docteur-professeur Louis Bard, Frédéric Raisin, avocat, Henri Juvet, architecte, tous à Genève; Charles Lordet, à la Servette, et L. Nlepece, à Florissant.

3 février. La raison Ubertalli, teinturerie et apprêtage, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 8 mars 1900, n° 85, page 344), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

B. E.

Compte de profits et pertes  
du Crédit agricole et industriel de la Broye, à Estavayer

Doit				Avoir	
Charges				Produits	
		(Sauf ratification réglementaire.)			
		<b>I. Frais d'administration.</b>			
	1,168	—	Indemnité aux membres de l'administration.		
	21,709	—	Appointements des employés et correspondants.		
	1,000	—	Location.		
	584	90	Chauffage, éclairage, service et surveillance.		
	2,274	32	Fournitures de bureau (impressions, insertions, abonnements, formulaires, etc.).		
	1,912	12	Ports de lettres, dépêches, timbres, enregistrements, etc.		
	898	65	Mobilier: Fournitures, entretien, etc.		
	849	95	Frais d'importation de numéraire de l'étranger.		
32,391	1,694	87	Divers: Frais de procès et de poursuites, voyages, honoraires, téléphone, etc.		
			<b>II. Impôts.</b>		
	947	35	Impôt fédéral sur billets de banque.		
	4,407	80	Impôt cantonal sur billets de banque.		
	1,338	92	Autres impôts cantonaux.		
8,557	1,263	60	Impôts communaux.		
			<b>III. Intérêts débiteurs.</b>		
			<i>a. Sur engagements en comptes courants.</i>		
	71	45	A comptes de banques d'émission et correspondants.		
	6,739	—	A comptes courants créanciers.		
	40,766	10	A dépôts en caisse d'épargne.		
			<i>b. Sur engagements d'autre nature.</i>		
	67,365.76		Intérêts et coupons payés.		
	4,194.40		Intérêts échus et non payés sur dépôts.		
	24,701.95		Prorata d'intérêts au 31 décembre 1903 sur obligations.		
110,400	62,823	76	33,438.85 A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent.		
			<b>IV. Pertes et amortissements.</b>		
	2,308	70	Sur effets escomptés sur la Suisse.		
	5,006	33	" comptes courants débiteurs.		
	21,209	—	" effets publics.		
	7,623	40	" propriétés foncières non destinées à l'usage de la banque.		
36,247	100	—	Don annuel à l'Hospice de la Broye.		
			<b>VI. Bénéfice net.</b>		
	10,757	35	Solde au 31 décembre 1902.		
77,347	66,590	53	Bénéfice net de l'exercice.		
			<b>I. Produit du compte d'effets de change.</b>		
			Effets escomptés sur la Suisse:		
			Intérêts perçus et commissions . . . . .	49,979.56	
			Réescompte de l'exercice précédent à 6% . . . . .	8,566.—	
				58,545.56	
			A déduire: Réescompte au 31 décembre 1903 à 6% . . . . .	8,117.—	50,428 56
			Avances sur nantissements:		
			Intérêts perçus et commissions . . . . .	1,182.90	
			Réescompte de l'exercice précédent à 6% . . . . .	165.—	
				1,347.90	
			A déduire: Réescompte au 31 décembre 1903 à 6% . . . . .	152.—	1,195 90
			Effets à l'encaissement et impayés:		
			Produits d'encaissements, etc. . . . .		881 92 52,506 38
			<b>II. Intérêts créanciers et commissions.</b>		
			<i>a. Sur créances en comptes courants.</i>		
			Des banques d'émission et correspondants . . . . .	5,378	76
			Des comptes courants débiteurs . . . . .	117,019	52
			<i>b. Sur autres créances et placements.</i>		
			Des placements hypothécaires:		
			Intérêts perçus . . . . .	4,294.90	
			Prorata d'intérêts au 31 décembre 1903 . . . . .	3,275.45	
				7,569.75	
			A déduire: Prorata d'intérêts de l'exercice précédent . . . . .	3,442.25	4,127 50
			D'effets publics:		
			Intérêts perçus sur effets publics propres	85,614.30	
			Bénéfice sur les cours des effets publics propres . . . . .	36,467.50	72,081 80 198,607 58
			<b>III. Produits des immeubles.</b>		
			Du bâtiment de la banque . . . . .	1,540	—
			D'autres propriétés foncières . . . . .	1,123	40 2,663 40
			<b>V. Produits divers.</b>		
			Agio sur coupons, billets de banques étrangers, monnaies, etc. . . . .		105 39
			<b>VI. Rentrées d'anciennes créances amorties.</b>		
			Sur effets escomptés sur la Suisse . . . . .	245	—
			Sur comptes courants débiteurs . . . . .	60	305 —
			<b>VII. Solde du bénéfice de l'année précédente.</b>		
			Report à nouveau . . . . .		10,757 35
264,945	10				264,945 10

Annexe au compte de profits et pertes du Crédit agricole et industriel de la Broye pour l'exercice 1903.

Répartition des bénéfices.

A teneur de l'article 70*) des statuts, la répartition suivante des bénéfices a été proposée:		
Le bénéfice net pour l'année 1903 s'élève à . . . . .		fr. 77,347.88
5% au fonds de réserve statutaire . . . . .	fr. 3,329.53 élevés à fr. 8,500.—	
Le solde 95% aux actionnaires, par . . . . .	" 68,261.— réduits " 60,000.—	
En outre, il est versé à la réserve supplémentaire . . . . .	" 2,500.—	
Report à nouveau . . . . .	" 11,347.88	
	Somme égale fr. 77,347.88	

\*) Article 70 des statuts: Le bénéfice accusé par le bilan est réparti comme suit:

1° Au moins le 5% est versé au fonds de réserve, jusqu'à ce que celui-ci ait atteint le quart du capital social; si ce chiffre une fois atteint venait à être diminué, les versements reprendront jusqu'à ce qu'il soit complété à nouveau.

2° Le solde, soit 95%, sera réparti entre les actionnaires.

L'assemblée générale pourra toutefois, sur la proposition du conseil d'administration, constituer une réserve spéciale, même en dehors du prélèvement ci-dessus en faveur du fonds de réserve, ou reporter une partie du bénéfice de l'année au compte de l'année suivante.



# Basler Lagerhausgesellschaft, Basel.

(1967)

## Schweizerische Volksbank in Freiburg.

### Kündigung von Obligationen.

Wir kündigen hiemit unsere sämtlichen, vom 14. Februar bis 31. März 1899 ausgegebenen 4% Obligationen, sowie sämtliche vom 1. Februar bis 31. März 1901 ausgegebenen 4 1/4% Obligationen zur Rückzahlung auf 8 Monate nach Ablauf der in den Titeln vorgesehenen Vertragsdauer. Von diesem Termin an hört die Verzinsung auf. — Es betrifft dies folgende Titel:

à 4<sup>0</sup>/<sub>100</sub> | 0 | Nr. 59281/4 à Fr. 1000  
à 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> | 0 | Nr. 59291/6 à Fr. 5000.  
à 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> | 0 | Nr. 86447/60 à Fr. 500  
à 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> | 0 | Nr. 90809/18, 90820/47, 90851/8, 90860, 935, 92366/406 à Fr. 1000  
à 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> | 0 | Nr. 90940/5, 91696/715 à Fr. 5000

Wir offerieren den Inhabern, so lange Konvenienz, den Umtausch in gegenseitig 3 Jahre fest, auf den Inhaber oder Namen lautend, mit Halbjahrescoupons. **3 3/4% Obligationen** (243)

Bei Konvenienz werden gekündete Titel auch vor Verfall eingelöst.  
Freiburg, den 26. Januar 1904. **Die Direktion.**

## Luzerner Brauhaus, Actiengesellschaft

(vormals H. ENDEMANN)

LUZERN.

Einladung an die Herren Aktionäre zur

### IV. ordentlichen Generalversammlung

auf **Donnerstag, den 18. Februar 1904, vorm. 10 Uhr,**  
im „Rosengarten“ (I. Stock), Luzern.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1902/03 und der Bilanz pro 30. September 1903.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- 3) Antrag des Verwaltungsrates auf Herabsetzung des Aktienkapitals.
- 4) Statutenrevision.
- 5) Periodische Neuwahl des Verwaltungsrates.
- 6) Wahl der Kontrollstelle pro 1903/04.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen von heute an zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau der Brauerei auf. Ebendasselbst können vom gleichen Tage an bis mit 17. Februar die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen schriftlichen, mit Nummern versehenen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Am Tage der Generalversammlung selbst werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben. (263)

Luzern, den 1. Februar 1904.

**Der Verwaltungsrat.**

## Generalversammlung

der

### Genossenschaft schweizerischer Malzgermeister in Altstetten bei Zürich.

**Sonntag den 7. Februar 1904, vormittags 10 Uhr,**  
im Pavillon der Tonhalle, Zürich.

#### Traktanden:

- 1) Verlesen des Protokolls der letzten Generalversammlung.
- 2) Berichterstattung des Verwaltungsrates über das erste Betriebsjahr.
- 3) Vorlage der Jahresrechnung mit dem Bericht der Revisoren.
- 4) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 5) Wahl von 3 Rechnungsrevisoren für das Jahr 1904.
- 6) Bericht der Direktion über das Geschäftsjahr 1903.
- 7) Verschiedenes. (Anregung betr. Reduktion des Genossenschaftskapitals.)

Die Stimmkarten werden den HH. Genossenschaftlern mit dem Jahresbericht zugestellt.

Die Jahresrechnung liegt von heute ab auf dem Direktionsbureau der Genossenschaft zur Einsicht offen. [181]

Zu zahlreicher Beteiligung an der Versammlung ladet ein,

**Namens des Verwaltungsrates,**

Der Präsident:

**R. Gujer-Müller.**

# TO SILO

**fugenloser Bodenbelag,**  
der einzig richtige (2420.)  
für Fabriken, Bureaux, Magazine.

Ch. H. Pfister & Co., Leonardstrasse 10, Basel.  
Prospekte, Muster, Kostenberechnungen gratis.

## Lager elektrolytischer Kupferdrähte

von der Compagnie des Tréfileries du Havre in Paris,  
anciens Etablissements Lazare Weiller.

**Kupfer, Messing, Stahl** in Tafeln, Banden, Stangen, Draht u. Röhren.  
Aluminium, Nickel, Zink, Blei, Zinn.

(111)

**H. Kleinert & Cie. in Biel.**

Rasche und regelmässige Sammelwagen von Antwerpen (von Amerika etc.), Havre, London, Manchester, Bradford, Roubaix, Gent, Bruxelles, Rotterdam, Amsterdam, Hamburg, Bremen, Berlin, Frankfurt, Mannheim, Hagen, Köln etc. — Besorgung sämtlicher im Veredlungsverkehr vorkommenden Operationen. — Rheinschiffahrt. — Amtliche Güterbestätterei der Grossherz. Bad. Staatseisenbahnen. — Zollabfertigung und Camionnage am Schweiz. Bundesbahnhof. — Uebernahme von Speditionen aller Art von und nach allen Richtungen.

## Art. Institut Orell Füssli, Verlag, Zürich.

Soeben erschienen:

# Meisterrecht und Arbeiterrecht.

Wegleitende Entscheide des gewerblichen Schiedsgerichts Zürich,  
aus dem Zeitraum 1899 bis Mitte 1903.

Im Auftrage des Gewerbe-Verbandes Zürich

zusammengestellt und bearbeitet von

**Dr. KARL HAFNER,**

Sekretär und Rechtskonsulent des Gewerbe-Verbandes.

180 Seiten, 8° Format.

Preis broschiert Fr. 3.50, elegant gebunden Fr. 4.50.  
Zu beziehen durch alle Buchhandlungen. (246)

## Dätwyler & Co., Stadthausquai 13, Zürich.

**Bank- und Effekengeschäft.** [1091]  
Kauf u. Verkauf von Aktien und Obligationen. — Vorschüsse a. Wertpapiere.  
Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Ausland. — Kapitalanlagen.

## Amtliches Güterverzeichnis.

(Beneficium inventarii.)

**Jost, Gottfried,** von Heimiswil, geb. 1853, gewesener Anteilhaber der Kollektivgesellschaft: «Lack, Aeschlimann & Jost», Buchdruckerei, Falkenplatz 11, wohnhaft gewesen Alpengasse Nr. 10, in Bern.

Eingabefrist bis und mit 23. März 1904 in die Amtschreiberei Bern.

Eingaben an die Firma müssen ausdrücklich als solche bezeichnet sein.

Bern, den 19. Januar 1904.

Der Amtsschreiber:

**Bütikofer.**

(159)

## Wer

annoncieren will

— seien es auch nur kleine Anzeigen, wie: Personal-, Verleihen-, Stellungs-, Kaufs-, Verkauf-, Pacht- u. Mieths-Gesuche — wendet sich mit Vortheil an die

**Annoncen-Expedition  
Rudolf Mosse**

Centralbureau für die Schweiz:  
**ZÜRICH**  
Theaterstrasse 5.

Agenturen: Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen.

Hierdurch erwachsen dem Inserenten keine Mehrkosten, dagegen eine Reihe von Vortheilen, wie: kostenfreie fachmännische Berathung hinsichtlich zweckentsprechender Abfassung der Annonce, auffälliger Ausstattung derselben, Wahl der bestgeeigneten Blätter etc.  
Katalog gratis.

## Gesucht stiller Teilhaber

mit einer Einlage von mindestens 50 Mille von solidem, nachweisbar lukrativen Geschäftshaus. (245)

Offerten sub Z. E. 855 an  
**Rudolf Mosse, Zürich.**

## Stiller Teilhaber

mit einer Einlage von Fr. 30—50,000 wird von gutgehendem Fabrikationsgeschäft der Uhrenbranche gesucht. Gef. Offerten sub F 3250 G an  
**Rudolf Mosse, Bern.** (88.)

## Vorzüglich unterrichtet

über Kapital-Anlage und Spekulation sind  
**Neumann's Börsen-Nachrichten.**  
Berlin NW. 7. Schadowstr. 10/11.  
Probenummern kostenfrei.

(981)

**Amerik. Buchführung** lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. 12 H. Frisch, Bücherexperte, Zürich.



**Anfüge** (1889)  
jeder Bauart.

3 gebrauchte Kassaschränke, feuer- und diebessicher, sind sehr billig abzugeben. [32]  
**B. SCHNEIDER,**  
Gessnerallee 36, Zürich I.

## VOYAGEUR.

Commerçant, parlant français et allemand, sérieux, connaissant bien les voyages et capable, demande une place de voyageur dans une bonne maison de gros. Se mettrait à n'importe quel article et connaît tous les travaux de bureau. Bonnes références à disposition. Entrée à volonté.  
S'adresser sous chiffres Z Z 1000 à  
**Rodolphe Mosse, Zurich.** (271.)